

Newborn bloodspot screening could save your baby's life



Why?

This special blood test can find rare disorders that can cause disability or death if they are not treated early.

Who?

State law requires health care providers to collect two screening specimens for every baby born in the state.

When?

The first test should be collected when your baby is about 24 hours old. The second test should be collected when your baby is about two weeks old. If you have it, take the second screening card to your baby's care provider at your first visit after birth.

How?

A few drops of blood from your baby's heel are put onto a special test paper.



What about test results?

Ask your baby's health care provider for the test results. Another test is sometimes needed for different reasons. If your baby needs more testing it is important to act quickly. If needed, treatment should be started as soon as possible.

Exceptions offered

You may choose not to have your infant tested for specific reasons. If you are asked to pay for the test, you may qualify for a waiver of the fee. Visit bit.ly/nbs-exception for complete details.

For more information

- Talk with your doctor, midwife or nurse.
- Visit the following websites:

Oregon State Public Health Laboratory
www.healthoregon.org/nbs

Baby's First Test
www.babysfirsttest.org

Examples of conditions identified

- Biotinidase Deficiency
- Congenital Adrenal Hyperplasia
- Congenital Hypothyroidism
- Cystic Fibrosis
- Galactosemia
- Phenylketonuria (PKU)
- Sickle Cell and Other Hemoglobinopathies
- Severe Combined Immunodeficiency
- Spinal Muscular Atrophy (SMA)
- X-linked adrenoleukodystrophy (X-ALD)*
- Other Metabolic and Lysosomal Storage Disorders

* Screening for this disorder will start on or before January 1, 2023.

You can get this document in other languages, large print, braille or a format you prefer free of charge. Contact the Oregon State Public Health Laboratory at 503-693-4100 (voice). We accept all relay calls.

La prueba de diagnóstico del recién nacido podría salvar la vida de su bebé



¿Por qué?

Este análisis especial de sangre puede detectar trastornos poco comunes que pueden causar discapacidad o muerte si no se tratan a tiempo.

¿Quién?

La ley estatal exige que los proveedores de atención médica tomen dos muestras de sangre por cada bebé nacido en el estado.

¿Cuándo?

La primera prueba debe realizarse cuando el bebé tenga alrededor de 24 horas de vida. La segunda prueba debe realizarse cuando el bebé tenga alrededor de dos semanas de vida. Si cuenta con una tarjeta de la segunda prueba, llévela al proveedor de atención de su bebé en su primera visita después del nacimiento.

¿Cómo?

Se colocan unas gotas de sangre del talón del bebé en un papel especial de prueba.



¿Y los resultados de las pruebas?

Pida los resultados de la prueba al proveedor de atención médica de su bebé. A veces es necesario realizar otra prueba por diferentes motivos. Si su bebé necesita más pruebas, es importante actuar con rapidez. Si es necesario, el tratamiento debe iniciarse lo antes posible.

Excepciones ofrecidas

Puede optar por no someter a su bebé a las pruebas por razones específicas. Si se le pide que pague la prueba, puede optar a una exención de la tarifa. Visite bit.ly/nbs-exception para conocer todos los detalles.

Para obtener más información

- Comuníquese con su médico, partera o enfermera.

- Visite los siguientes sitios web:

Laboratorio de Salud Pública del Estado de Oregon
www.healthoregon.org/nbs

Baby's First Test
[La primera prueba de su bebé]
www.babysfirsttest.org

Ejemplos de afecciones que pueden identificarse

- Deficiencia de biotinidasa
- Hiperplasia suprarrenal congénita
- Hipotiroidismo congénito
- Fibrosis quística
- Galactosemia
- Fenilcetonuria (PKU, por sus siglas en inglés)
- Enfermedad de células falciformes y otras hemoglobinopatías
- Inmunodeficiencia combinada grave
- Atrofia muscular espinal (AME)
- Adrenoleucodistrofia ligada al cromosoma X (ALD-X)*
- Otros trastornos metabólicos y de almacenamiento lisosómico

* La prueba para este trastorno comenzará en o antes del 1 de enero de 2023.

Puede obtener este documento en otros idiomas, en letra grande, en braille o en el formato que prefiera de forma gratuita. Comuníquese con el Laboratorio de Salud Pública del Estado de Oregon al 503-693-4100 (voz). Aceptamos todas las llamadas de retransmisión.